



# STUDÁNKA

ZPRAVODAJ OBCÍ MALÉ SVATOŇOVICE, PETROVICE, STRÁŽKOVICE, ODOLOV Ročník XII Únor 2004

1

## ROZPOČET OBCE NA ROK 2004

<b>Celkem příjmy</b>	<b>10 011 790,- Kč</b>
z toho – daňové příjmy	7 855 000,-
přijaté dotace	618 790,-
nedaňové příjmy	1 498 000,-
kapitálové příjmy	40 000,-
<b>Celkem výdaje</b>	<b>10 761 790,- Kč</b>
z toho např. výdaje na:	
komunikace (+ nové autobus.zastávky)	570 000,-
ČOV u SOU + kanalizace ul. Úpická	1 100 000,-
školství	2 455 000,-
kultura	877 000,-
splátka úroků byt dům Hamry	1 300 000,-
komunální služby	450 000,-
pečovatelská služba	153 540,-
sbor dobrovolných hasičů obcí	195 000,-
péče o vzhled obce a veřejnou zeleň	130 000,-
ostatní výdaje:	3 531 250,-
(např. příspěvky organizacím, údržba nebytových prostor, správa, veřejné osvětlení, svoz komunálních odpadů ....)	
<b>Rozpočet 2004 celkem</b>	<b>- 750 000,- Kč</b>
<b>Financování rozpočtu:</b>	
schodek rozpočtu 2004	- 750.000,-
splátka jistiny úvěru byt. dům Hamry	- 350.000,-
přebytek hospodaření obce r. 2003	+ 1.100.000,-

### Komentář k rozpočtu:

*Zastupitelstvo obce Malé Svatoňovice na svém zasedání dne 2.2.2004 schválilo rozpočet obce pro letošní rok.*

Nejdůležitější investiční akcí na rok 2004 je výstavba ČOV v lokalitě pod SOU a příprava kanalizace v Úpické ulici – napojení zbývajících částí Úpické ulice na ČOV na Jestřebci.

Velkou položkou v rozpočtu je i rekonstrukce sociálního zařízení v budově 1. stupně základní školy. V závěru roku 2003 obdržela obec dotaci na úpravu Parku bratří Čapků na náměstí. Podařilo se tak částečně z rozpočtu obce a částečně dotací zafinancovat obnovu původní funkce parku, tzn. rekreace a využití pro děti a dospělé. Vzniknou tak plochy pro hry dětí (dřevěné hračky, houpačky apod.), budou obnoveny lavičky. Základní škola v Malých Svatoňovicích v rámci projektu „Trvale udržitelná škola“ zhotovila informativní oboustranné tabule, které budou začleněny do parku jako miniaturní naučná stezka týkající se historie a přírodních poměrů obce. Většina ostatních položek se týká zajištění chodu obce, údržby zeleně, komunikací apod.

Rozpočet obce byl zveřejněn na úřední desce. Každý, kdo má zájem do něj nahlédnout, případně požádat o vysvětlení některé položky, má možnost na obecním úřadě.

**Rozpočet na rok 2004 je vyrovnaný**

*Eva Hylmarová*

## Společnost bratří Čapků Malé Svatoňovice

pořádá

## Vzpomínkový večer na Karla Čapka

V pásmu Apokryfů od K.Čapka vystoupí členové Klubu přátel bratří Čapků a města Úpice  
Hudební doprovod Zuzana Müllerová

**Neděle 14.3.2004 v 17.00 hodin - velký sál kulturního klubu**



## Místní poplatky

Jedním z místních poplatků vybíraných na celém území obce je místní poplatek ze psů. Od 1.1.2004 rozhodnutím zastupitelstva obce došlo k jeho navýšení a sazby byly stanoveny takto:

Poplatek ze psů	1 pes	za každého dalšího
a) za psa chovaného v rodinném domě do 3 bytových jednotek příčemž poživatelé ID, SD, kteří nemají jiný příjem	300,- 200,-	500,- 300,-
b) za psa chovaného v bytovém domě o 4 a více bytových jednotkách příčemž poživatelé ID, SD, kteří nemají jiný příjem	700,- 200,-	1 000,- 300,-
c) za psa chovaného v obcích Petrovice, Strážkovice, Odolov a na samotách v Malých Svatoňovicích	100,-	300,-
d) za psa chovaného právnickou osobou určeného k ochraně majetku	1 000,-	1 500,-

Majitelé psů mohou za svého psa zaplatit v hotovosti na Obecním úřadu v Malých Svatoňovicích. Zde jsou také k dispozici igelitové sáčky určené k likvidaci psích sekrementů. Majitelé se zaplaceným poplatkem si je mohou kdykoli vyzvednout a použít při venčení svého psa. Psí výkaly na chodnicích nejsou dobrou vizitkou obce. V trávě v okolí pís-kovišť a kolem bytovek, kde si hrají malé děti, jsou zdrojem nemocí a další nákazy. Přesto, že úklid chodníků se snaží obec pravidelně zajišťovat, bez spolupráce a kázně majitelů psů se neobejde.

Místní poplatek ze psů je **splatný každoročně do 31.5. daného roku.**

### Poplatek za pronájem pozemku

Občané, kteří mají s obcí uzavřenou smlouvu na pronájem pozemku, mohou nájem rovněž zaplatit hotově přímo na obecním úřadu v termínu dle nájemní smlouvy. Sazba je stejně jako v předešlých letech **1,- Kč/m<sup>2</sup>.**

## Vodné a stočné v roce 2004

Upozorňujeme občany Malých Svatoňovic na změnu ceny vodného a stočného **od 1. 2. 2004** (schváleno zastupitelstvem obce dne 2. 2. 2004)

**vodné**                    **15,- Kč/m<sup>3</sup>**  
**stočné**                   **15,- Kč/m<sup>3</sup>**

Při fakturaci v měsíci červenci 2004 (větší odběry v dubnu 2004) bude poměrem rozdělena celková spotřeba a měsíc leden bude fakturován ve staré ceně tj. 13,50 Kč/m<sup>3</sup>.

## SPOLEČENSKÁ KRONIKA

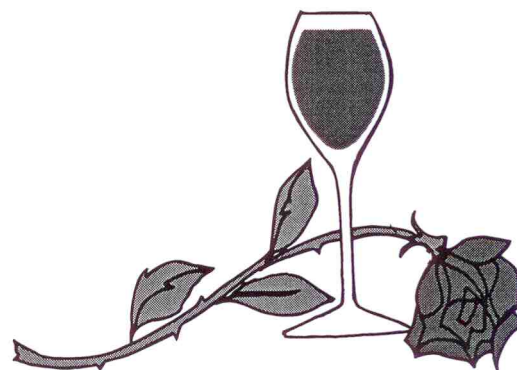
### Životní jubileum slavili:

#### v lednu:

Pavel Čepelák            50  
Zdeněk Gereg            50  
Jaroslav Mrázek        90  
Božena Vlčková        80  
Pavel Guman            60  
Pavel Švec                80  
Václav Souček         90  
Václav Smolík         70

#### v únoru:

Jindřiška Zezulová    50  
Libuše Gruntová        50



### Noví občani:

Tomáš Löbl, Jakub Pásler, Kryštof Pásler

**Všem našim oslavencům přejeme mnoho životních úspěchů a hlavně zdraví do dalších let.**

